



255233

TE 805

Bedienungsanleitung	2– 6
Operating instructions	7–11
Mode d'emploi	12–16
Ръководство за обслужване	17–21
Upute za uporabu	22–26
Instrukcja obsługi	27–31
Instructiuni de utilizare	32–36
Инструкция по експлуатации	37–41
Návod na obsluhu	42–46
Navodila za uporabo	47–51
Návod k obsluze	52–56
Használati utasítás	57–61
Οδηγίες χρήσεως	62–66
操作說明書	67–71
取扱説明書	72–78
취급설명서	79–83
Түпнұсқа пайдалану бойынша нұсқаулық	84–88


HILTI

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE

Bezpečnostné upozornenia v kapitole 1 zahŕňajú všetky všeobecné bezpečnostné upozornenia pre elektrické náradie, ktoré musia byť podľa aplikovateľných noriem uvedené v návode na používanie. Preto môžu byť obsiahnuté aj pokyny, ktoré pre toto náradie nie sú relevantné.

1. Všeobecné bezpečnostné pokyny pre elektrické ručné náradie

-  **VAROVANIE!** Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie. Nedbalosť pri dodržiavaní bezpečnostných pokynov a inštrukcií môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar, prípadne ťažké poranenia. **Všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny si uschovajte pre budúcu potrebu.** Pojem „elektrické náradie“ uvedený v bezpečnostných upozorneniach sa vzťahuje na sieťové elektrické ručné náradie (so sieťovou snúrou) a na akumulátorové elektrické ručné náradie (bez sieťovej snúry).

1.1 Bezpečnosť na pracovisku

- Na pracovisku udržiavajte čistotu a dbajte na dostatočné osvetlenie. Neoporiadok na pracovisku a neosvetlené časti pracoviska môžu viesť k úrazom.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušnom prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu spôsobiť vznietenie prachu alebo výparov.
- Pri používaní náradia dbajte na bezpečnú vzdialenosť detí a iných osôb. Pri odpútaní pozornosti od práce môžete stratiť kontrolu nad náradím.

1.2 Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka sieťovej snúry elektrického náradia musí byť vhodná do danej zásuvky. Zástrčka sieťovej snúry sa v žiadnom prípade nesmie meniť. Uzemnené elektrické náradie nepripájajte do siete použitím zástrčkových adaptérov. Nezmenené zástrčky a vhodné zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte dotyku tela s uzemnenými predmetmi ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky. Pri uzemnení tela hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Chráňte elektrické náradie pred dažďom a vlhkosťou. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Sieťovú snúru nepoužívajte na účely, na ktoré nie je určená, napr. na prenášanie alebo zavesenie elektrického náradia, či na vyťahovanie zástrčky zo zásuvky. Sieťovú snúru chráňte pred vysokou teplotou, olejom, ostrými hranami alebo pred pohybujúcimi sa časťami náradia. Poškodené alebo spletené sieťové snúry zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým ručným náradím vo vonkajšom prostredí používajte iba predĺžovacie snúry, vhodné aj pre vonkajšie prostredie. Používanie predĺžovacej snúry určenej do vonkajšieho prostredia znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pokiaľ sa nemožno vyhnúť prevádzke elektrického náradia vo vlhkom prostredí, použite prúdový chránič. Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

1.3 Bezpečnosť osôb

- Pri práci buďte pozorní, dbajte na to, čo robíte a pri práci s elektrickým ručným náradím postupujte s rozvahou. Ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov, ne-

používajte žiadne elektrické náradie. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnym poraneniam.

- Používajte prostriedky osobnej ochrany a vždy používajte ochranné okuliare. Používanie prostriedkov osobnej ochrany ako ochrannej masky, bezpečnostnej pracovnej obuvi s protišmykovou podrážkou, ochrannej prilby alebo chráničov sluchu (podľa druhu využitia elektrického náradia) znižuje riziko poranenia.
- Zabráňte neúmyselnému zapnutiu náradia. Pred pripojením elektrického náradia do siete a/alebo vložením akumulátora, pred uchopením náradia alebo jeho prenášaním sa uistite, že je vypnuté. Pri prenášaní elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pri pripojení zástrčky do zásuvky v čase keď je náradie zapnuté, hrozí riziko úrazu.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte z náradia nastavovacie nástroje alebo kľúče. Nástroj alebo kľúč, ponechany v pohybujúcom sa náradí, môže spôsobiť úraz.
- Vyhýbajte sa neprirodzenej polohe. Pri práci dbajte na stabilnú postoj, ktorý vám vždy umožní udržať rovnováhu. Budete tak môcť elektrické náradie v neočakávaných situáciách lepšie kontrolovať.
- Používajte vhodný pracovný odev. Nenoste voľný odev alebo šperky. Vlasy, odev a rukavice približujte do blízkosti pohybujúcich sa častí náradia. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť o pohybujúce sa časti náradia.
- Ak je možné namontovať zariadenia na odsávanie/zachytávanie prachu, presvedčte sa, že tieto zariadenia sú pripojené a používajú sa správne. Používanie zariadenia na odsávanie prachu môže znížiť ohrozenie spôsobené prachom.

1.4 Používanie a starostlivosť o elektrické náradie

- Náradie nepreťažujte. Používajte vhodné náradie určené na prácu, ktorú vykonávate. Vhodné náradie umožňuje lepšiu a bezpečnejšiu prácu v uvedenom rozsahu výkonu.
- Náradie s poškodeným vypínačom nepoužívajte. Náradie, ktoré sa nedá zapnúť alebo vypnúť, je nebezpečné a treba ho dať opraviť.
- Skôr než budete náradie nastavovať, meniť jeho príslušenstvo alebo než ho odložíte, vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a/alebo vyberte akumulátor. Toto bezpečnostné opatrenie zabraňuje neúmyselnému zapnutiu elektrického náradia.
- Nepoužívané elektrické ručné náradie odložte na miesto chránené pred prístupom detí. Osobám, ktoré nie sú oboznámené s náradím alebo ktoré si neprečítali tieto pokyny, nedovoľte náradie používať. Elektrické náradie je pre neuskúsených používateľov nebezpečné.
- Elektrické náradie starostlivo ošetríte. Skontrolujte, či pohyblivé časti elektrického náradia bezchybne fungujú a nezadrhávajú sa, či nie sú zlomené alebo poškodené v takom rozsahu, ktorý by mohol ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. Poškodené časti nechajte pred používaním náradia opraviť. Mnohé úrazy boli zapríčinené nedostatočne udržiavaným náradím.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Starostlivo ošetrované rezacie nástroje s ostrými reznými hranami sa menej zasekávajú a ľahšie sa vedú.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, vkladacie nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi. Zohľadnite pri tom pracovné podmienky a vykonávanú činnosť. Používanie elektrického náradia na iné než určené účely môže viesť k nebezpečným situáciám.

1.5 Servis

- a) Nádrie nechajte opravovať iba kvalifikovaným personálom a iba s použitím originálnych náhradných dielcov. Tak je možné zabezpečiť zachovanie bezpečnosti elektrického náradia.

2. Bezpečnostné pokyny, špecifické pre výrobok

2.1 Bezpečnosť osôb

- a) **Používajte chrániče sluchu.** Pôsobenie nadmerného hluku môže viesť k strate sluchu.
- b) **Používajte prídavné rukoväte, pokiaľ sú súčasťou dodávky.** Strata kontroly nad náradím môže viesť k poraneniám.
- c) **Nádrie držte za izolované úchopové časti, najmä ak vykonávate práce, pri ktorých môže rezací nástroj prísť do styku so skrytými elektrickými vedeniami pod napätím alebo s vlastnou sieťovou šnúrou.** Kontakt rezacieho nástroja s vedením pod napätím môže spôsobiť, že sa voľne prístupné kovové súčasti dostanú pod napätie a používateľ náradia môže utpieť úraz elektrickým prúdom.
- d) **Prístroj vždy pevne držte obidvoma rukami na určených držadlách.** Udržiavajte prístroj, obzvlášť držadlá, v suchu, čistote a bez oleja a masti.
- e) **Ak sa náradie používa bez odsávania prachu, musíte pri prácach, pri ktorých sa uvoľňuje prach, používať ľahkú ochrannú masku.**
- f) **Pri dlhšie trvajúcej práci pravidelne prácu prerušujte na uvoľnenie a precvičenie prstov, aby sa prekrvili.**

g) **Aby ste predišli nebezpečenstvu pádu pri práci, sieťovú a predĺžovaciu šnúru a odsávaciu hadicu vždy ved'te smerom dozaď od náradia.**

h) **Nádrie nesmú bez inštrukcie používať deti alebo menej zdatné osoby.**

i) **Nedovoľte deťom, aby sa s náradím hrali.**

j) **Prach z materiálov, ako sú nátery s obsahom olova, niektoré druhy dreva, minerály a kov môže byť zdraviu škodlivý. Kontakt s týmito prachom alebo jeho vdychovanie môže spôsobiť alergické reakcie a/alebo ochorenie dýchacích ciest pracovníka alebo osôb v okolí. Určitý prach, napr. prach z dubového alebo bukového dreva, je rakovinotvorný, predovšetkým v spojení s prísadami na úpravu dreva (chromát, prostriedky na ochranu dreva). Materiál obsahujúci azbest smú obrábať len odborníci. Pokiaľ možno, používajte odsávanie prachu. Na dosiahnutie vysokej účinnosti odsávania prachu používajte vhodný mobilný vysávač na drevený prach a/alebo minerálny prach odporúčaný spoločnosťou Hilti, určený pre toto elektrické náradie. Postarajte sa o dobré vetranie pracoviska. Odporúčame používať respirátor s filtrom triedy P2. Dodržiavajte predpisy pre obrábané materiály platné v príslušnej krajine.**

2.2 Elektrická bezpečnosť

a) **Než sa pustíte do práce, skontrolujte, napr. prístrojom na hľadanie kovov, či v pracovnej oblasti nie sú skryté elektrické vedenia, alebo plynové či vodovodné rúry. Pri neúmyselnom poškodení elektrického vedenia sa vonkajšie kovové časti náradia môžu dostať pod napätie. To by mohlo spôsobiť vážny úraz elektrickým prúdom.**

b) **Sieťovú šnúru náradia pravidelne kontrolujte a v prípade poškodenia ju nechajte vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku. Predĺžovaciu šnúru pravidelne kontrolujte a v prípade poškodenia ju vymeňte. Pri poškodení sieťovej alebo predĺžovacej šnúry pri práci sa nedotýkajte sieťovej šnúry. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Poškodené pripojovacie a predĺžovacie káble spôsobujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**

c) **Znečistené náradie – najmä ak sa často používa na opracúvanie vodivých materiálov – nechajte preto v pravidelných intervaloch skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku Hilti. Prach, usadený na povrchu náradia, predovšetkým na jeho vodivých častiach, alebo vlhkosť môžu za nepriaznivých okolností viesť k úrazu elektrickým prúdom.**

2.3 Svedomitie zaobchádzanie a používanie elektrického náradia

- a) **Ubezpečte sa, že používané nástroje majú upínanie zodpovedajúce upínaciu mechanizmu náradia a v upínacom mechanizme náradia sú bezpečne zaistené.**
- b) **Pri výpadku elektrickej energie: náradie vypnite a zástrčku sieťovej šnúry vytiahnite zo zásuvky. Zabráni sa tak nežiaducemu spusteniu náradia pri obnovení dodávky elektrického prúdu.**

2.4 Pracovisko

- a) **Dbajte na dostatočné osvetlenie pracoviska.**
- b) **Dbajte na dobré vetranie pracoviska. Vysoká prašnosť môže na zle vetranom pracovisku zaviniť poškodenie zdravia.**

2.5 Osobné ochranné pomôcky

Používateľ a osoby, zdržujúce sa v blízkosti, musia počas používania náradia používať vhodné ochranné okuliare, ochrannú helmu, chrániče sluchu, ochranné rukavice, a ak nepoužívate odsávanie prachu, ľahkú ochrannú masku.



Používajte chrániče očí



Používajte ochrannú helmu



Používajte chrániče sluchu



Používajte ochranné rukavice



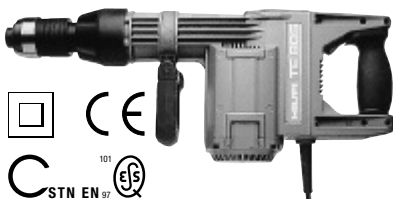
Používajte ochrannú masku

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre elektrické ručné náradie obsahujú všetky pokyny, špecifické pre náradie, opísané v tomto návode na používanie. Pokyny pod bodmi (1.3 c, d, f, g) sa na toto náradie nevzťahujú.

1



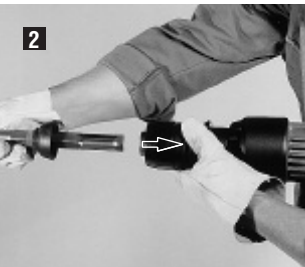
Hilti sekacie kladivo TE 805



Do rozsahu dodávky štandardnej výbavy patria:

- Náradie
- Bočná rukoväť
- Mazivo
- Utierka na čistenie
- Návod na používanie
- Kufor Hilti

2



3



Symbols



Pred použitím si prečítajte návod na používanie



Odpad odovzdávajte na recykláciu

4



Výrobok nikdy nepoužívajte inak, ako to predpisuje tento návod na používanie.

Dodržujte príslušné národné predpisy pre prevádzku tohto elektrického náradia a bezpečnostné pokyny.

Návod na používanie udržiavajte vždy spolu s prístrojom.

Technické údaje

Príkonný:	1350 W	1350 W	1350 W	1350 W	1350 W	1350 W
Napätia (verzie):	100V	110 V	120 V	220 V	230 V	240 V
Odber prúdu:	13,5A	13 A	11 A	6,5 A	6,5 A	6,0 A
Frekvencia:	50-60 Hz					

Hmotnosť podľa postupu EPTA 01/2003:	10,3 kg
Rozmery:	600x120x230 mm

Počet úderov pri záťaži:	2000 úderov/min.
Energia jednotlivého úderu:	17 Joule

Sekací výkon v betóne strednej tvrdosti:	1200 cm ³ /min
--	---------------------------

Nástroje:	špicaté, ploché, lopatkové, široké lopatkové, špachtľové, zrnovacie, ubíjacie nástroje, stroje na zarážanie oceľových tyčí do zeme
-----------	--

Upínanie nástroja:	TE-S
--------------------	------

Trvalá mazacia náplň	
----------------------	--

Nastaviteľná bočná rukoväť	
----------------------------	--

Pogumované rukoväte	
---------------------	--

Automaticky vypínajúce uhlíkové kľe	
-------------------------------------	--

Elektronické obmedzenie otáčok	
--------------------------------	--

Vypínač	
---------	--

Trieda ochrany II (dvojité izolácia)	
--------------------------------------	--

Rušenie rozhlasového a televízneho vysielania podľa EN 55014-1	
--	--

-TIP-

Úroveň vibrácií uvedená v týchto pokynoch bola nameraná metódou zodpovedajúcou norme EN 60745 a možno ju použiť pre vzájomné porovnanie elektrického náradia. Je vhodná aj na predbežný odhad zaťaženia vibráciami. Uvedená úroveň vibrácií sa vzťahuje na hlavné druhy použitia elektrického náradia. Pri inom druhu použitia, pri použití s inými nástrojmi alebo nedostatočnej údržbe môže byť úroveň vibrácií odlišná. Zaťaženie vibráciami počas celej pracovnej zmeny sa tým môže výrazne zvýšiť. Pre presný odhad zaťaženia vibráciami je potrebné brať do úvahy aj čas, kedy je náradie vypnuté alebo síce beží, ale nepoužíva sa. Zaťaženie vibráciami počas celej pracovnej zmeny sa tým môže výrazne znížiť. Stanovte doplnujúce bezpečnostné opatrenia na ochranu pracovníka pred pôsobením vibrácií, napríklad: údržbu elektrického náradia a nástrojov, udržiavanie rúk v teple, organizáciu pracovných postupov.

Informácia o hlučnosti a vibrácií (podľa EN 60745)

Typický akustický výkon:	101 dB (A)
Typický akustický tlak:	90 dB (A)

Pre uvedenú hladinu hluku podľa EN 60745 je neistota 3 dB.

Používajte ochranu sluchu

Triaxiálne hodnoty vibrácií (suma vektorov vibrácií)

merané podľa EN 60745-2-6

Sekanie, (a _h , C _{req}):	15,0 m/s ²
--	-----------------------

Neistota (K) pre triaxiálne hodnoty vibrácií:	1,5 m/s ²
---	----------------------

Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien

Prevádzka sekacieho kladiva TE 805

Pred spustením

Prečítajte si bezpečnostné pokyny. Prístroj používajte len na činnosti, na ktoré je určený: na sekanie, zrnovanie, ubíjanie, vbíjanie do minerálnych stavebných hmôt ako betón, murivo, asfalt atď. Náradie nie je vhodné používať na kovových povrchoch.

Sekacie kladivo udržiavajte v predpísanom stave (bočné rukoväte pevne zaskrutkované v správnej pozícii, nástroj bezpečne uchytený v skľučovadle).

Sieťové napätie sa musí zhodovať s údajom na typovom štítku.

Náradie je chránené ochrannou izoláciou a preto sa nesmie **uzemniť**.

Obr. 1: Čistenie nástrojov

Mazací systém náradia nemá skľučovadlo. Preto by ste mali pravidelne čistiť a **mazať** upínacie konce nástrojov tukom na nástroje Hilti. Používajte prachovú krytku na sekáče.

Štartovacia doba pri nízkych vonkajších teplotách

Štartovaciu dobu skráťte tak, že počas štartovania náradie raz krátko narazíte na podklad.

Používanie prístroja

Pri práci držte náradie obidvoma rukami za rukoväť, na to určené. Vždy dbajte na stabilnú polohu (napr. státie na rebríku nie je bezpečná pracovná poloha a vzniká pri nej nebezpečenstvo úrazu).

Náradie nadmerne nepritláčajte, sekací výkon sa tým nezvyší. Náradie len priložte a vedzte.

Obr. 2: Nasadenie sekacieho nástroja

Nástroj vsúvajte v požadovanej polohe proti tlaku pružiny dovtedy, kým sa automaticky nezaistí. Otvorenie: Potiahnite dozadu zaistovacia objímka a nástroj vytiahnite.

Obr. 3: Bočná rukoväť

Rukoväť nastavte do požadovanej polohy a zaistíte dotiahnutím.

Začiatok práce:

Obr. 4: Sekacie kladivo zapnite a priložte k

podkladu. Vďaka permanentnému vypínaču nie je na prácu potrebný konštantný tlak prsta.

Servis

Servis v spoločnosti Hilti je potrebné vykonať, keď vypinacie uhľiky prerušia prúdový obvod. Ignorovanie môže mať za následok drahé poškodenie prístroja.

Elektrické prístroje musia zodpovedať príslušným bezpečnostným predpisom. Preto servisné práce na prístroji môže vykonávať len odborník. Používanie originálnych súčiastok Hilti zabezpečuje optimálnu bezpečnosť.

Ošetrovanie prístroja

-POZOR-

Náradie, predovšetkým rukoväť, udržiavajte čisté a bez stôp oleja a tuku. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce silikón.

Vonkajší kryt náradia je vyrobený z nárazuvzdorného plastu. Úchopové časti sú z elastoméru.

Náradie nikdy nepoužívajte s upchatými vetracími štrbinami! Vetracie štrbiny opatrne vyčistite suchou kefou. Zabráňte vniknutiu cudzích telies do vnútra náradia. Zvonka náradia pravidelne čistite mierne navlhčenou utierkou. Na čistenie nepoužívajte rozprašovač, parný vysokotlakový čistič alebo tečúcu vodu! Môže sa tým ohroziť elektrická bezpečnosť náradia.

Údržba nástrojov

Opravu zverte len autorizovaným odborníkom.

Špicaté, ploché a lopatkové sekáče

Pri malom opotrebovaní reznej hrany
V takomto prípade môžete nástroj prebrúsiť bez zníženia tvrdosti.

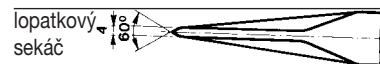
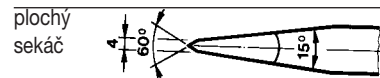
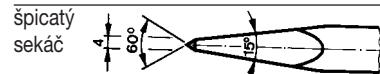
Upozornenie: Nástroj sa prebrúsením nesmie prehriať (žiadna zmena farby).

Pri veľkom opotrebovaní reznej hrany:
V tomto prípade je potrebné nástroj prekovať.

Prekovanie

Zónu do vzdialenosti 80 mm od špičky zohrejte na teplotu pribl. 1000–1100° C (svetložltotočervená až žltá farba) a ukujte na predpísaný tvar reznej hrany. Nakoniec nechajte nástroj pomaly vychladnúť na vzduchu pri izbovej teplote (zabráňte prevanu). Sekáče **nezakalujte a nepopúšťajte**.

Uhol brúsenia reznej hrany sekáčov:



Likvidácia odpadu



Prístroje Hilti sa vyrábajú z veľkého podielu recyklovateľného materiálu. Predpokladom recyklácie je oddelivé triedenie druhotných surovín. V mnohých krajinách je zastúpenie Hilti už na tento účel zariadené, takže môže prevziať Váš opotrebovaný prístroj. Informujte sa v servisnej opravovni Hilti alebo u svojho obchodného poradcu.



Len pre štáty EÚ

Elektrické náradie nevyhadzujte do komunálneho odpadu!

Podľa európskej smernice o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami a zodpovedajúcich ustanovení právnych predpisov jednotlivých krajín sa použité elektrické náradie musí zbierať oddelene od ostatného odpadu a podrobiť ekologickej šetrnej recyklácii.

Vyhlásenie o konformite (originál)

Označenie:	Sekacie kladivo
Typové označenie:	TE 805
Rok zavedenia:	1996

Vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že tento výrobok sa zhoduje s nasledujúcimi normami alebo normatívnymi predpismi: 2006/42/EG, 2004/108/EG, 2000/14/EG, EN 60745-1, EN 60745-2, EN ISO 12100, 2011/65/EU.

Nameraná hladina akustického výkonu LWA:	100 dB/1pW
Garantovaná hladina akustického výkonu LWA _d :	102 dB/1pW
Jednotná metóda hodnotenia:	2000/14/EG Dodatok VI

Autorizovaná osoba (Európske certifikačné miesto):	TÜV NORD CERT, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Nemecko
--	--

**Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100,
FL-9494 Schaan**

Paolo Lucini
Head of BA Quality and Process Management
BA Electric Tools & Accessories
01/2012

Jan Doongaji
Executive Vice President
BU Power Tools & Demolition
01/2012

Technická dokumentácia u:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Zulassung Elektrowerkzeuge
Hiltistrasse 6
86916 Kaufering
Deutschland

Záruka výrobcu náradia

Hilti ručí, že dodaný výrobok je bezchybný z hľadiska použitého materiálu a technologického postupu výroby. Táto záruka platí iba za predpokladu, že výrobok sa správne používa a obsluhuje, ošetruje a čistí v súlade s návodom na používanie Hilti a že je zaručená technická jednotnosť, t. j. že s výrobkom sa používa iba originálny spotrebný materiál, príslušenstvo a náhradné diely Hilti.

Táto záruka zahŕňa bezplatnú opravu alebo bezplatnú výmenu chybných častí počas celej životnosti výrobku. Časti, podliehajúce normálnemu opotrebovaniu, do tejto záruky nespádajú.

Ďalšie nároky sú vylúčené, pokiaľ nie sú v rozpore s povinnými národnými predpismi. Hilti neručí najmä za priame alebo nepriame poruchy alebo z nich vyplývajúce následné škody, straty alebo náklady v súvislosti s používaním alebo z dôvodov nemožnosti používania výrobku na akýkoľvek účel. Diskrétné prísľuby na použitie alebo vhodnosť na určitý účel sú výslovne vylúčené.

Výrobok alebo jeho časti po zistení poruchy neodkladne odošlite na opravu alebo výmenu príslušnej obchodnej organizácii Hilti.

Záruka zahŕňa všetky záručné záväzky zo strany spoločnosti Hilti a nahrádza všetky predchádzajúce alebo súčasné vyhlásenia, písomné alebo ústne dohovory, týkajúce sa záruky.

Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com